

User manual – English

Bruksanvisning – Svenska

Brukermanual – Norsk

Brugsvejledning – Dansk

Käyttöohje – Suomi

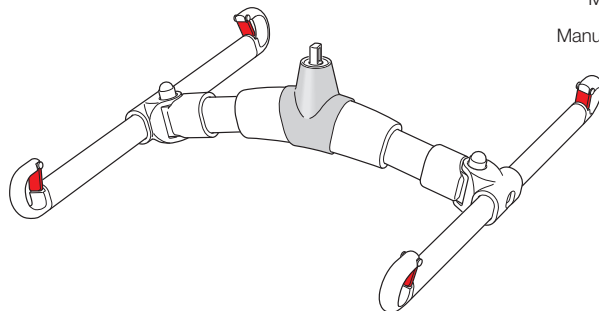
Gebrauchsanweisung – Deutsch

Handleiding – Nederlands

Manuel utilisateur – Français

Manuale utente – Italiano

Manual de usuario – Español



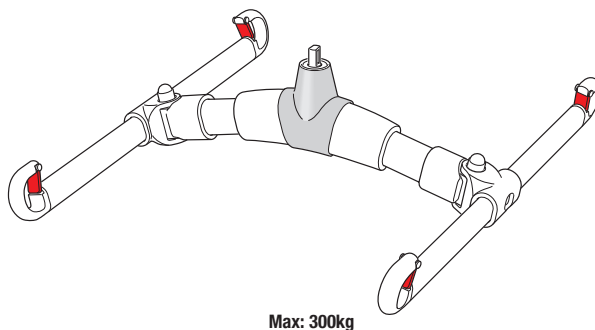
REF

70200072

**SWL: 454 kg / 1000 lbs**

## Table of contents

<b>English</b> .....	<b>3-7</b>
<b>Svenska</b> .....	<b>8-12</b>
<b>Norsk</b> .....	<b>13-17</b>
<b>Danske</b> .....	<b>18-22</b>
<b>Suomi</b> .....	<b>23-27</b>
<b>Deutsch</b> .....	<b>28-32</b>
<b>Netherlands</b> .....	<b>33-37</b>
<b>Français</b> .....	<b>38-42</b>
<b>Italiano</b> .....	<b>43-47</b>
<b>Español</b> .....	<b>48-52</b>



BariBar is a four-point aluminium/steel sling bar which is used, in combination with a correctly fitted lifting sling and a ceiling lift unit approved by Handicare, for lifting of users weighing up to 454 kg/1000 lbs. BariBar opens up the lifting sling to provide more space and a more reclined seated position, which is suitable for larger and heavier and/or pain-sensitive users. BariBar is very easy to use. The built-in adjustment function automatically adapts the sling bar to each user for optimal comfort. Reliable safety latches prevent the lifting sling straps from creeping out of the sling bar.



## Check product function

---

### Visual inspection

Check product function regularly. Ensure that the material is free from damage. If damage is apparent, the product must be discarded.



## Always read the manual

---

Always read the manuals for all assistive devices used during the transfer.

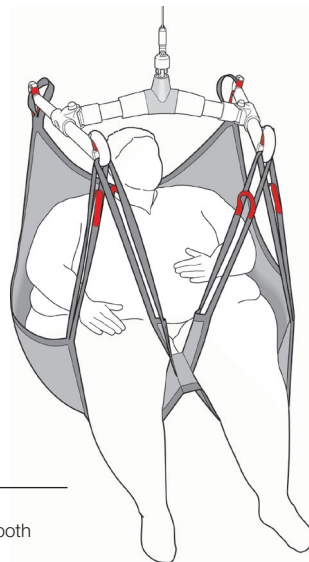
Keep the manual where it is easily accessible for users of the product.

Never leave a user unattended during a transfer.

## Product description BariBar

---

BariBar is made of aluminium and steel. The lift hooks are equipped with safety latches. BariBar must be used in combination with ceiling lift units that are recommended by Handicare.



All four hooks must always be used.

## Operation

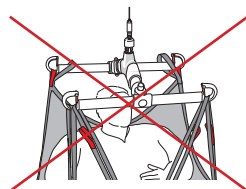
---

When moving the BariBar without any load applied, hold the side bar with one or both hands to prevent it from swinging.

When load is applied, use both the sling bar and the lifting sling to manoeuvre.

### Lifting with BariBar

1. Use an approved lifting sling.
2. Place the BariBar with the main bar directly over the user and with the hooks marked with head symbols pointing towards the users back and head.
3. First, connect the lifting sling's back loops.
4. Then, connect the leg support loops.
5. Apply tension and ensure that everything is correct before starting to lift. If the user is uncomfortable, stop lifting.



## SWL

---

The maximum load for BariBar is 454 kg.

Different products in the complete lift system (lift unit, sling bar, scales and other accessories) may be rated for different max. loads. The lowest rated max. load always determines the max. load for the entire system. Always check the max. load for the lift unit and lifting accessories before use, and contact your dealer when in doubt.

## Cleaning

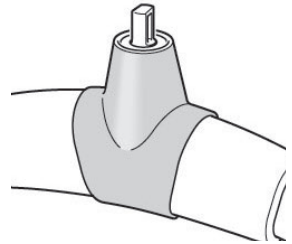
---

If necessary, clean with warm water or a soap solution. Do not use cleaning agents containing phenol or chlorine, as this could damage the aluminium and the plastic materials. If disinfection is needed, 70 % ethanol, 45 % isopropanol or similar should be used.

## BariBarWrap

---

BariBar must always be fitted with BariBarWrap, a wipeable protection cover for secure handling of the sling bar.

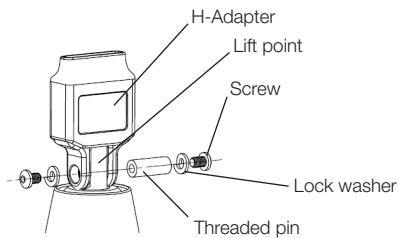


## Installing BariBar

Lower the lift strap and loosen the two screws on either end of the threaded pin. Insert the BariBar's lift point into the H-adapter and replace the threaded pin. Replace the two screws with the lock washers. Use two 4 mm Allen keys to tighten the screws.

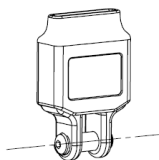
Installation of BariBar on an overhead lift unit

- 1 x 90002955 (Threaded pin)
- 2 x 90001656 (Lock washer 6.1x11.8x1.6)
- 2 x 90001621 (Screw K6S M6x8)
- 2 x Allen key 4mm

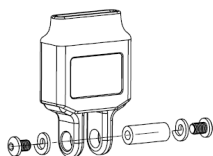


RiseAtlas/RiseBasic

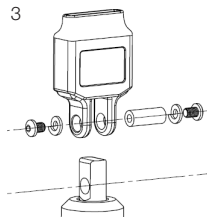
1



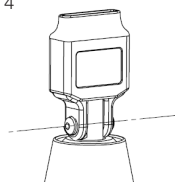
2



3



4



## Technical information

---

**Weight:** 8.6 kg /18.9 lbs

**Exterior dimensions:** 197 x 682 x 609 mm, 7.7 x 26.8 x 23.9 inches

**Lift dimensions, c-c lift loops:** 600 x 546 mm, 23.6 x 21.4 inches

**Colour:** RAL 9006

**Material:** Steel, aluminium, plastic

**SWL:** 454 kg, 1000 lbs

**Angular displacement, side bars:** 45°

**Min. distance lift hooks, c-c lift loops:** 366 mm / 14.4 inches

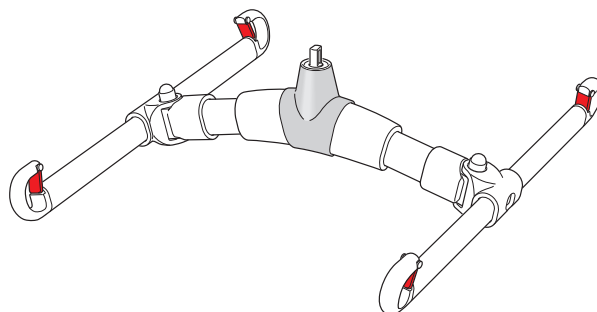
**Max. distance lift hooks, c-c lift loops:** 720 mm / 28.3 inches

## Compatibility

---

	Reda	RiseBasic	RiseAtlas
HighbackSling M-XXL			
ShellHBSling M-XXL			
FlexibleSling (Divided leg supports) M-XL			

 = recommended combinations



BariBar är en fyrpunktsbygel i aluminium/stål som används för att, tillsammans med en korrekt utprovad lyftsele och en taklyftsmotor godkänd av Handicare, lyfta brukare som väger upp till 454 kg. BariBar öppnar upp lyftselen, skapar ökat utrymme och ger en mer tillbakalutad sittställning, vilket passar bra för större och tyngre och/eller smärtekänsliga brukare. BariBar är mycket enkel att använda. Den inbyggda justeringsfunktionen anpassar automatiskt lyftbygeln efter varje brukare, vilket ger maximal komfort. Säkra urkrokningskydd förhindrar att lyftbanden/öglorna kryper ut ur lyftbygeln.



## Kontroll av funktion

---

### Visuell inspektion

Gör regelbundna funktionskontroller av produkten. Kontrollera att materialen är hela och fria från skador. Vid tecken på slitage skall produkten kasseras.



## Läs alltid manualen

---

Läs alltid manualerna för alla hjälpmedel som används vid en förflyttning. Förvara manualen tillgänglig för användare av produkten. Lämna inte brukaren under förflyttningsmomentet.



## Produktbeskrivning av BariBar

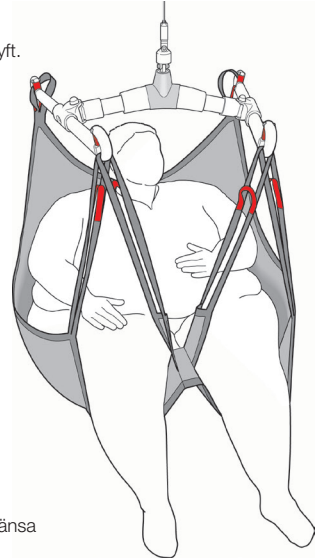
BariBar är tillverkad av aluminium och stål.

BariBar ska kombineras med en av Handicare rekommenderad och godkänd taklyft.

Lyftkrokarna är utrustade med urkrokningskydd.



Alla fyra krokar måste alltid användas vid lyft med BariBar.



## Handhavande

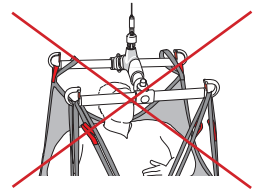
När BariBar flyttas utan vikt; placera en eller två händer på sidobygeln för att begränsa eventuell pendelrörelse.

När BariBar är belastad används både bygel och lyftsele för enkel manövrering.

### Lyft med BariBar

1. Använd utprovad lyftsele
2. Placera BariBar med huvudbygeln tvärs över brukaren, med krokar markerade med huvudsymbol pekande mot brukarens rygg och huvud.
3. Haka först på lyftselens ryggöglor.
4. Haka därefter på benstödens öglor.
5. Sträck upp och kontrollera så att allt ser rätt ut innan påbörjat lyft. Avbryt lyftet vid obehag.

Head



## Maxlast

Maxlast för BariBar är 454 kg.

Olika produkter i den sammansatta lyftenheten (lyft, lyftbygel, lyftsele, våg och eventuella andra lyfttillbehör) kan ha olika tillåtna maxlaster. Det är alltid den lägsta tillåtna maxlasten på respektive produkt i den sammansatta lyftenheten som styr. Kontrollera alltid tillåtna maxlast på lyft och lyfttillbehör före användning och kontakta din återförsäljare vid frågor.

## Rengöring

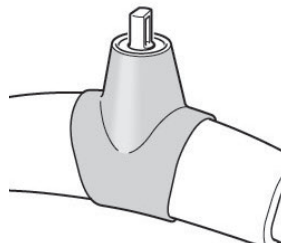
---

Vid behov, rengör med varmt vatten eller tvållösning. Använd inte rengöringsmedel som innehåller fenol eller klor då detta kan skada aluminiumet och plastmaterialen. Vid behov av desinficering kan 70 % etanol, 45 % isopropanol eller liknande användas.

## BariBarWrap

---

BariBar ska alltid vara försedd med BariBarWrap som är ett avspritningsbart skydd för en säker hantering av fyrapunktsbygeln.



## Montering av BariBar

Sänk ner lyftbandet, lossa de två skruvarna som fixerar den genomgående gängade pinnen. För in BariBars lyftpunkt i H-adaptorn och för in den genomgående gängade pinnen. Montera de två skruvarna med sina fjäderbrickor, använd två insexnycklar strl 4 mm för att dra åt.

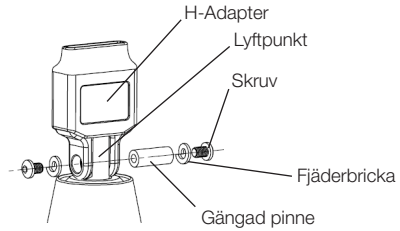
Montering av BariBar på stationär lyftmotor

1 x 90002955 (Gängad pinne)

2 x 90001656 (Fjäderbrickor 6.1x11.8x1.6)

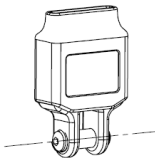
2 x 90001621 (Skruv K6S M6x8)

2 x insexnyckel strl 4mm

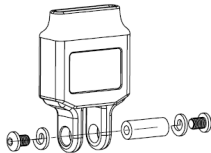


RiseAtlas/RiseBasic

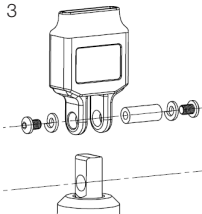
1



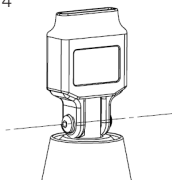
2



3



4



## Teknisk Information, BariBar

---

**Vikt:** 8,6 kg /18, 9 lbs

**Yttre dimensioner:** 197 x 682 x 609 mm /7,7 x 26,8 x 23,9 inch

**Lyft dimensioner, c-c lyftöglor:** 600 x 546 mm / 23,6 x 21,4 inch

**Färg:** RAL 9006

**Material:** Stål, aluminium, plast

**SWL:** 454 kg, 1000 lbs

**Vinkelutslag sidobyglar:** 45°

**Min avstånd lyftkrokar, c-c lyftöglor:** 366 mm / 14,4 inch

**Max avstånd lyftkrokar, c-c lyftöglor:** 720 mm / 28,3

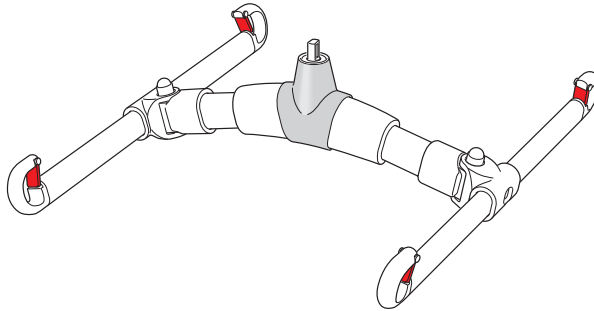
## Kompatibilitet

---

	Reda	RiseBasic	RiseAtlas
HighbackSling M-XXL			
ShellHBSling M-XXL			
FlexibleSling (Delade benstöd) M-XL			

 = rekommenderade kombinationer





BariBar er en firepunkts løfteboyle i aluminium/stål som brukes i kombinasjon med en korrekt montert løftesele og en takheis godkjent av Handicare. Med dette systemet kan man løfte brukere med en vekt opptil 454 kg. BariBar åpner opp løfteselen slik at det blir bedre plass og mulig for brukeren å sitte i en mer tilbaketrukket stilling. Dermed er BariBar godt egnet for større og tyngre brukere og/eller brukere som er sensitive for smerter. BariBar er svært enkel å bruke. Den innebygde justeringsfunksjonen tilpasser løfteboøylen automatisk til hver enkelt bruker slik at man får optimal komfort. Pålitelige sikkerhetslåser hindrer at løfteselens remmer glir ut av løfteboøylen.



## Kontrollere at produktet fungerer

---

### Visuell inspeksjon

Kontroller regelmessig at produktet fungerer som det skal. Sjekk at materialene ikke har skader. Hvis det finnes synlige skader, må produktet kasseres.



## Les alltid brukermanualen

---

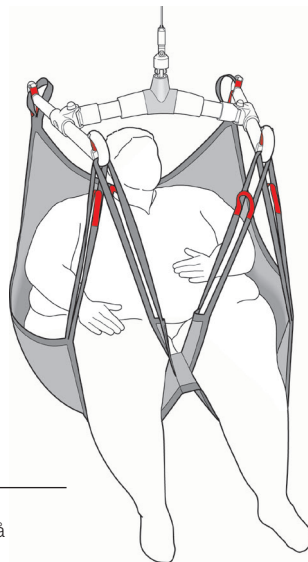
Les alltid manualene for alle hjelpemidler som brukes under forflytningen. Oppbevar manualen lett tilgjengelig for brukerne av produktet. La aldri en bruker være alene under forflytningsmomentet.

## Produktbeskrivelse BariBar

BariBar er laget av aluminium og stål. Løftekrokene er utstyrt med sikkerhetslåser. BariBar må brukes i kombinasjon med takheisener som er anbefalt av Handicare.



Alle de fire krokene må alltid brukes.



## Anvendelse

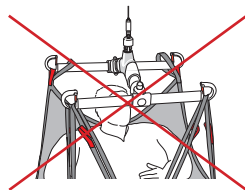
Når man flytter BariBar uten last, hold i sidebøylen med en eller begge hender for å hindre at den svinger.

Med last manøvrerer du ved hjelp av løftebøylen og løfteselen.

### Løfte med BariBar

1. Bruk en godkjent løftesele.
2. Plasser BariBar med hovedbøylen rett over brukeren. Krokene som er merket med hodesymboler, skal peke mot brukerens rygg og hode.
3. Først fester du løfteselens rygglokke.
4. Deretter fester du benstøtteløkkene.
5. Stram til og kontroller at alt er riktig før du begynner å løfte. Stopp løftingen hvis det er ukomfortabelt for brukeren.

 Hode



## Maks. last

Den maksimale lasten for BariBar er 454 kg.

Ulike produkter i det komplette løftesystemet (løfteenhet, løftebøyle, vekter og annet tilbehør) kan ha ulike maksimale laster. Den laveste angitte maksimale lasten bestemmer alltid den maksimale lasten for hele systemet. Kontroller alltid den maksimale lasten for løfteenheten og løftetilbehøret før bruk. Kontakt forhandleren dersom du er i tvil.

## Rengjøring

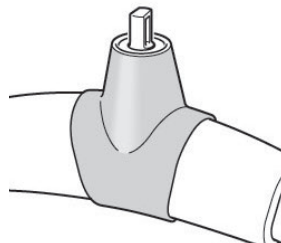
---

Om nødvendig, rengjør produktet med varmt vann eller en såpeløsning. Bruk ikke rensedmidler som inneholder fenol eller klor, ettersom dette kan skade aluminiumet og plastmaterialene. Hvis du trenger å desinfisere produktet, bør du bruke 70 % etanol, 45 % isopropanol eller lignende.

## BariBarWrap

---

BariBar må alltid utstyres med BariBarWrap, et avtørkbart beskyttelsestrekk for sikker håndtering av løftebøylen.



## Installere BariBar

Senk løfteremmen og løsne de to skruene på hver side av den gjengede bolt. Før BariBars løftepunkt inn i H-adapteren og sett på plass igjen den gjengede bolt. Sett på plass igjen de to skruene med låseskiver. Bruk 4 mm sekskantnøkler for å trekke til skruene.

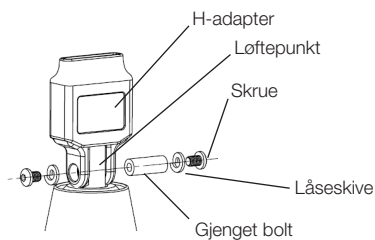
Installasjon av BariBar på en overhengende løfteenhet

1 x 90002955 (gjenget bolt)

2 x 90001656 (låseskive 6,1 x 11,8 x 1,6)

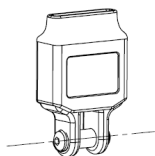
2 x 90001621 (skrue K6S M6x8)

2 x sekskantnøkkel 4 mm

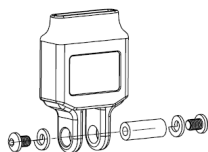


RiseAtlas/RiseBasic

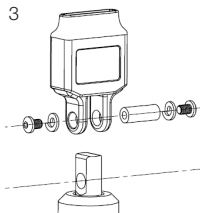
1



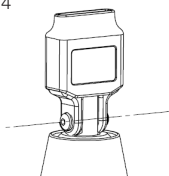
2



3



4





## Teknisk informasjon

---

**Vekt:** 8,6 kg

**Utvendige dimensjoner:** 197 x 682 x 609 mm (7,7 x 26,8 x 23,9 tommer)

**Løftedimensjoner, c-c løfteløkker:** 600 x 546 mm (23,6 x 21,4 tommer)

**Farge:** RAL 9006

**Materiale:** Stål, aluminium, plast

**Maks. last:** 454 kg

**Vinkelforskyvning, sidebøyler:** 45°

**Min. avstand løftekroker, c-c løfteløkker:** 366 mm (14,4 tommer)

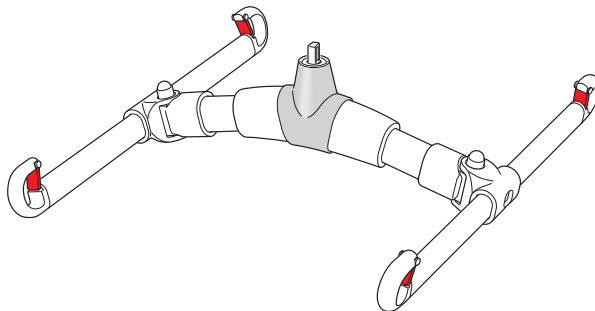
**Maks. avstand løftekroker, c-c løfteløkker:** 720 mm (28,3 tommer)

## Kompatibilitet

---

	Reda	RiseBasic	RiseAtlas
HighbackSling M-XXL			
ShellHBSling M-XXL			
FlexibleSling (delt benstøtte) M-XL			

 = anbefalte kombinasjoner



BariBar er et firepunkts-løfteåg i aluminium/stål, som anvendes sammen med et korrekt afprøvet løftesejl og en loftløfter godkendt af Handicare til at løfte brugere, som vejer op til 454 kg. BariBar åbner løftesejlet op, skaber mere plads og giver en mere tilbagelænet siddestilling, hvilket passer godt til større og tungere og/eller smertefølsomme brugere. BariBar er meget enkelt at anvende. Den indbyggede justeringsfunktion tilpasser automatisk løfteåget til hver enkelt bruger, hvilket giver maksimal komfort. Sikker afkrogningsbeskyttelse forhindrer, at løftestropperne/løkkerne glider ud af løfteåget.



## Funktionskontrol

---

### Visuel inspektion

Foretag regelmæssige funktionskontroller af løftesejlet. Kontroller altid efter vask. Kontroller, at sømme og materiale er helt og ikke udviser tegn på beskadigelse. Ved tegn på slitage skal produktet kasseres.



## Læs altid brugsvejledning

---

Læs altid manualerne for alle hjælpemidler, som anvendes ved en forflytning.

Opbevar manualen tilgængeligt for brugere af produktet.

Sørg for, at du altid har den korrekte version af manualen.

Den seneste version kan downloades fra vores hjemmeside [www.handicare.com](http://www.handicare.com).

## Produktbeskrivelse af BariBar

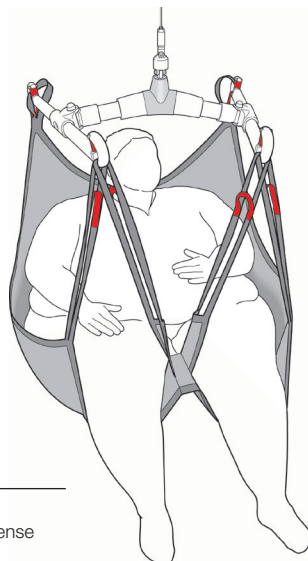
BariBar er fremstillet i aluminium og stål.

BariBar skal kombineres med en løftløfter anbefalet og godkendt af Handicare.

Løftekroene er udstyrede med afkrogningsbeskyttelse.



Alle fire kroge skal altid anvendes ved løft med BariBar.



## Håndtering

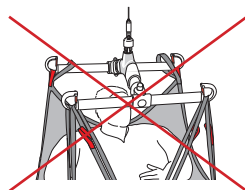
Når BariBar flyttes uden vægt; placer en eller to hænder på sidebøjlen for at begrænse eventuel pendulbevægelse.

Når BariBar er belastet anvendes både løfteåg og løftesejl for enkel manøvrering.

### Løft med BariBar

1. Anvend afprøvet løftesejl.
2. Placer BariBar med hovedåget tværs over brugeren med krogene markeret med hovedsymbolet pegende mod brugerens ryg og hoved.
3. Hægt først løftesejlets rygløkker på.
4. Hægt derefter benstøttens løkker på.
5. Stræk op og kontroller, at alt ser korrekt ud, inden løftet påbegyndes. Afbryd løftet ved ubehag.

 hoved



## Max. belastning

Max. belastningen for BariBar er 454 kg.

Forskellige produkter i den sammensatte løfteenhed (løfter, løfteåg, løftesejl, vægt og eventuelt andet løftetilbehør) kan have forskellige max. belastninger. Det er altid den laveste tilladte max. belastning på det respektive produkt i den sammensatte løfteenhed, som bestemmer. Kontroller altid tilladt max. belastning på løfter og tilbehør før brug, og kontakt din forhandler, hvis du har spørgsmål.

## Rengøring

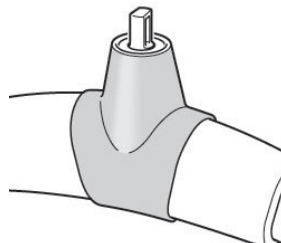
---

Rengør efter behov med varmt vand eller sæbeopløsning. Anvend ikke rengøringsmiddel, som indeholder fenol eller klor, da dette kan skade aluminiummet og plastmaterialet. Ved behov for desinficering kan 70 % ethanol, 45 % isopropanol eller lignende anvendes.

## BariBarWrap

---

BariBar skal altid være udstyret med BariBarWrap, som er en afsprøjtbar beskyttelse for sikker håndtering af firepunktsåget.



## Montering af BariBar

Sænk løftestroppen ned og løs de to skruer, som fikserer den gennemgående pind med gevind. Før BariBars løftepunkt ind i H-adapteren, og sæt den gennemgående pind med gevind ind. Monter de to skruer med fjederskiver; anvend to unbrakonøgler 4 mm for at stramme til.

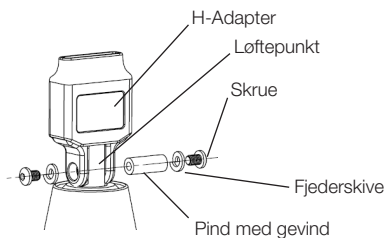
Montering af BariBar på stationær løftmotor

1 x 90002955 (Pind med gevind)

2 x 90001656 (Fjederskiver 6.1x11.8x1.6)

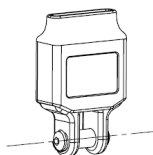
2 x 90001621 (Skrue K6S M6x8)

2 x unbrakonøgler str. 4 mm

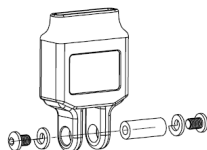


RiseAtlas/RiseBasic

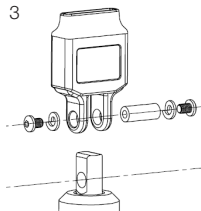
1



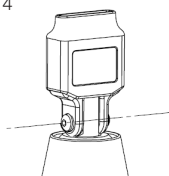
2



3



4



## Teknisk Information, BariBar

---

**Vægt:** 8,6 kg /18, 9 lbs

**Ydre dimensioner:** 197 x 682 x 609 mm /7,7 x 26,8 x 23,9 inch

**Løft dimensioner, c-c løftestropper:** 600 x 546 mm / 23,6 x 21,4 inch

**Farve:** RAL 9006

**Materiale:** Stål, aluminium, plastik

**SWL:** 454 kg, 1000 lbs

**Vinkeludslag sidebøjler:** 45°

**Min. afstand løftekroge, c-c løftestropper:** 366 mm / 14,4 inch

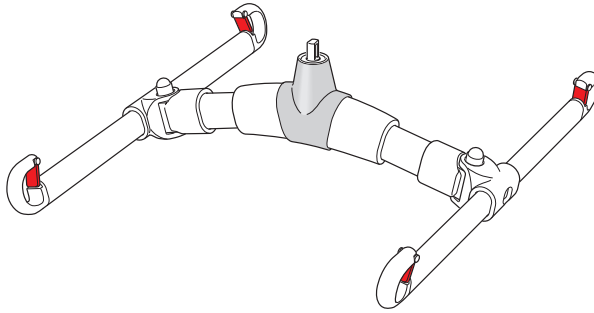
**Max. afstand løftekroge, c-c løftestropper:** 720 mm / 28,3 inch

## Kompatibilitet

---

	Reda	RiseBasic	RiseAtlas
HighbackSling M-XXL			
ShellHBSling M-XXL			
FlexibleSling (Delte benstøtter) M-XL			

 = anbefalede kombinationer



BariBar on alumiinista/teräksestä valmistettu nelipistekaari, jota käytetään yhdessä oikein sovitetun nostoliinan ja Handicaren hyväksymän katonostimen kanssa enintään 454 kg painavien käyttäjien nostamiseen. BariBar levittää nostoliinaa, jolloin saadaan lisää tilaa ja kallistetumpi istuma-asento, joka sopii isommille ja painavammille ja/tai kipuherkille käyttäjille. BariBaria on erittäin helppo käyttää. Sisäänrakennettu säätötoiminto sovitaa nostokaaren automaattisesti käyttäjän kannalta mahdollisimman miellyttäväksi. Luotettavat turvasalvat estävät nostoliinan lenkkejä irtoamasta nostokaaresta.



## Tarkasta tuotteen toimivuus

### Silmämääräinen tarkastus

Tarkasta tuotteen toimivuus säännöllisesti. Varmista, ettei materiaalissa ole vaurioita. Jos se on vaurioitunut, tuote täytyy poistaa käytöstä.



## Lue aina käyttöohje

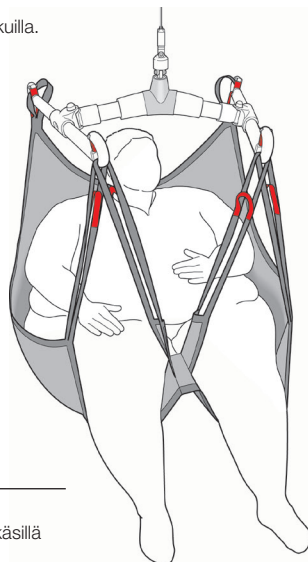
Lue aina kaikkien siirrossa käytettävien apuvälineiden käyttöohjeet.  
Säilytä käyttöohje niin, että se on helposti tuotteen käyttäjien saatavilla.  
Älä jätä potilasta yksin missään siirtotilanteen vaiheessa.

## Tuotekuvas BariBar

BariBar on valmistettu alumiinista ja teräksestä. Nostokaari on varustettu turvakoukuilla. BariBaria on käytettävä Handicaren suosittelemien katonostinten kanssa.



Kaikkia neljää koukua on aina käytettävä.



## Käyttö

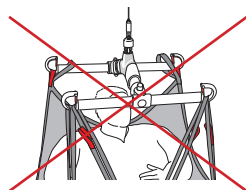
Kun siirät BariBaria kuormittamatta sitä, pidä sivukaaresta toisella tai molemmilla käsillä estääksesi sitä keinumasta.

Kuormitettuna sitä on hallittava sekä nostokaaren että nostoliinan avulla.

### Nostaminen BariBarilla

1. Käytä hyväksytyä nostoliinaa.
2. Aseta BariBar niin, että keskitanko tulee suoraan käyttäjän yläpuolelle ja päätunnuksella merkityt koukut osoittavat käyttäjän selkää ja päätä kohti.
3. Kiinnitä ensin nostoliinan selkäosan vetolenkit.
4. Kiinnitä sen jälkeen reisitukien lenkit.
5. Kuormita liinaa ja varmista, että kaikki osat on kiinnitetty oikein ennen noston aloittamista. Jos käyttäjä tuntee olonsa epä mukavaksi, pysäytä nosto.

Pää



## SWL

BariBarin maksimikuormitus on 454 kg.

Täydelliseen nostinyksikköön sisältyvien tuotteiden (nostimen, nostokaaren, vaakojen ja muiden varusteiden) nimelliset maksimikuormitukset voivat olla erilaiset. Pienin nimellinen maksimikuormitus määrää aina koko yksikön maksimikuormituksen. Tarkasta aina nostimen ja nostovarusteiden maksimikuormitukset ennen käyttöä ja ota yhteys jälleenmyyjään, jos niistä on epävarmuutta.



## Puhdistus

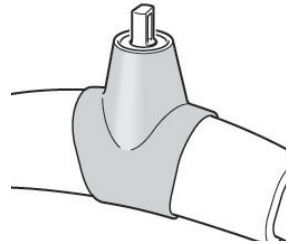
---

Puhdista tarvittaessa lämpimällä saippuvedellä. Älä käytä fenolia tai klooria sisältäviä puhdistusaineita, sillä ne voivat vahingoittaa alumiini- ja muovimateriaaleja. Desinfiointia tarvittaessa voidaan käyttää 70-prosenttista etanolia, 45-prosenttista isopropanolia tai vastaavaa.

## BariBarWrap

---

BariBar on aina varustettava puhdistettavalla BariBarWrap-suojalla nostokaaren turvallisen käytön varmistamiseksi.



## BariBarin asennus

Laske nostoliina ja irrota ruuvit kierretapin molemmista päistä. Aseta BariBarin nostopiste H-sovittimeen ja kiinnitä kierretappi. Kiinnitä molemmat ruuvit lukkoaluslevyineen. Kiristä ruuvit kahdella 4 mm kuusiokoloavaimella.

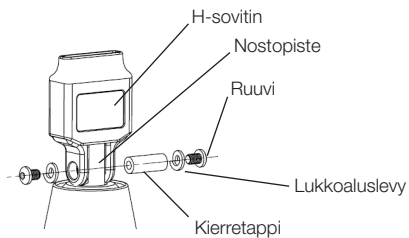
BariBarin asennus nostimeen

1 x 90002955 (Kierretappi)

2 x 90001656 (Lukkoaluslevy 6,1x11,8x1,6)

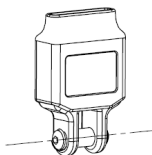
2 x 90001621 (Ruuvi K6S M6x8)

2 x kuusiokoloavain 4 mm

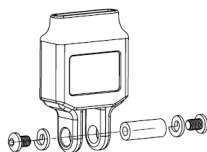


RiseAtlas/RiseBasic

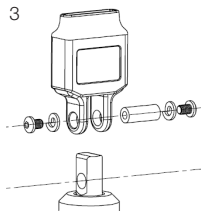
1



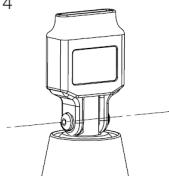
2



3



4



## Tekniset tiedot

---

**Paino:** 8,6 kg

**Ulkomitat:** 197 x 682 x 609 mm

**Nostomitat, k-k nostolenkit:** 600 x 546 mm

**Väri:** RAL 9006

**Materiaali:** Teräs, alumiini, muovi

**SWL:** 454 kg

**Kulma, sivutangot:** 45°


**Nostolenkkien min. väli, k-k nostolenkit:** 366 mm

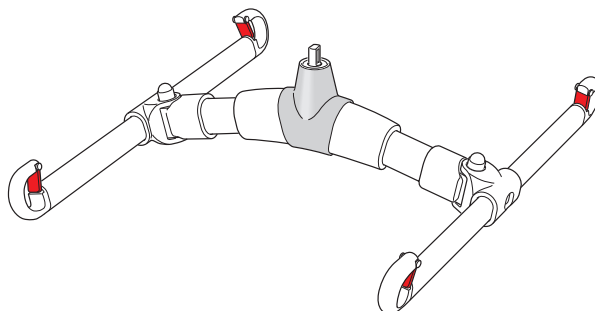
**Nostolenkkien maks. väli, k-k nostolenkit:** 720 mm

## Yhteensopivuus

---

	Reda	RiseBasic	RiseAtlas
HighbackSling M-XXL			
ShellHBSling M-XXL			
FlexibleSling (erilliset reisituet) M-XL			

 = suositeltavat yhdistelmät



BariBar ist ein Vierpunkthebebügel aus Aluminium/Stahl. BariBar wird für das Heben Pflegebedürftiger bis zu 454 kg in Verbindung mit einem korrekt angepassten Hebegurt und einem Deckenliftermotor, dessen Verwendung mit BariBar von Handicare autorisiert wurde, eingesetzt. BariBar macht den Hebebügel offener und geräumiger. Hierbei ergibt sich eine etwas zurückgelehnte Sitzposition, die sich gut für schwergewichtige und/oder schmerzempfindliche Pflegebedürftige eignet. BariBar ist sehr einfach in der Handhabung. Für maximalen Komfort passt der integrierte Anpassmechanismus Breite und Winkel des Hebebügels selbsttätig an den jeweiligen Pflegebedürftigen an. Zuverlässige Sicherheitshäkchen verhindern das Herausrutschen der Hebeschlaufen des Hebegurts aus dem Hebebügel.



## Sicherheitsprüfung

### Sichtprüfung

Prüfen Sie regelmäßig die Funktion des Lifters. Vergewissern Sie sich, dass das Material unbeschädigt ist.



## Lesen Sie stets die Gebrauchsanweisung

Lesen Sie unbedingt die entsprechenden Gebrauchsanweisungen für sämtliche beim Transfer des Pflegebedürftigen verwendeten Hilfsmittel. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung so auf, dass sie der Anwender des Produkts rasch zur Hand hat. Personenlifter dürfen nur von Personen benutzt werden, die in der Handhabung des Gerätes ausgebildet sind.

## Produktbeschreibung von BariBar

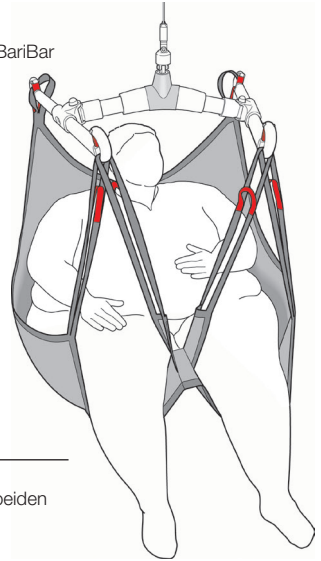
BariBar ist aus Aluminium und Stahl gefertigt.

BariBar wird in Verbindung mit einem Deckenliftermotor, dessen Verwendung mit BariBar von Handicare empfohlen und autorisiert wurde, eingesetzt.

Die Haken des Hebebügels sind mit Sicherheitshäkchen versehen.



Alle vier Hebebügelhaken müssen beim Heben mit BariBar verwendet werden.



## Anweisungen für den Gebrauch

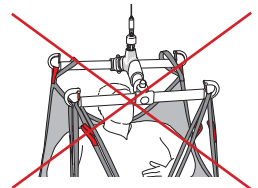
Beim Bewegen von BariBar ohne Last halten Sie den Hebebügel mit einem oder beiden Händen am Seitenhebebügel fest. Damit dämpfen Sie eventuell auftretende Schwingbewegungen.

Beim Bewegen von BariBar mit Last fassen Sie für leichtes Manövrieren den Hebebügel und auch den Hebegurt an.

### Heben mit BariBar

1. Verwenden Sie einen korrekt angepassten Hebegurt.
2. Positionieren Sie BariBar mit dem Hauptbügel quer über dem Pflegebedürftigen und diejenigen Hebebügelhaken, die mit einem Kopfsymbol gekennzeichnet sind, in Richtung Kopf bzw. Rücken des Pflegebedürftigen.
3. Haken Sie zuerst die Hebeschlaufen am Rückenteil des Hebegurts ein.
4. Haken Sie dann die Hebeschlaufen an den Beinstützen des Hebegurts ein.
5. Strecken Sie den Hebegurt und überprüfen Sie, ob alles korrekt ist, bevor Sie mit dem Heben beginnen. Unterbrechen Sie den Hebevorgang bei Unbehagen des Pflegebedürftigen.

Kopf



## Max. zulässige Belastung

Die maximal zulässige Belastung für BariBar beträgt 454 kg.

Die einzelnen Komponenten innerhalb des zusammengebauten Liftersystems (Lifter, Hebebügel, Hebegurt, Waage und evtl. anderes Zubehör) können unterschiedliche maximal zulässige Belastungen aufweisen. Das zusammengebaute Liftersystem darf jedoch nie höher als mit dem Gewicht belastet werden, das für die Komponente mit der geringsten Belastung zulässig ist. Bevor Sie Lifter und Zubehör verwenden, prüfen Sie immer die maximal zulässige Belastung aller Komponenten. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachberater für SystemRoMedic™.

## Reinigung

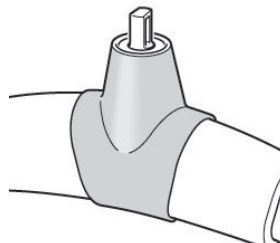
---

Wischen Sie das Produkt bei Bedarf mit einem mit warmem Wasser oder einer Seifenlösung befeuchteten Tuch ab. Verwenden Sie keine phenol- oder chlorhaltigen Reinigungsmittel, da diese Aluminium und Kunststoffe angreifen können. Bei Bedarf ein Desinfektionsmittel aus 70%igem Ethylalkohol, 45%igem Isopropanol oder Ähnlichem verwenden.

## BariBarWrap

---

BariBar muss immer mit BariBarWrap ausgerüstet sein. BariBarWrap ist eine wischdesinfizierbare Schutzhülle am Anpassmechanismus für eine sichere Handhabung des Vierpunkthebebügels.



## Montage von BariBar

Fahren Sie das Liftband tiefer. Lösen Sie die zwei Schrauben, die den durchgehenden Gewindestift fixieren. Führen Sie die Hebeöse des Hehebügels BariBar in den H-Adapter und stecken Sie den Gewindestift durch den H-Adapter und die Hebeöse. Stecken Sie die zwei Schrauben zusammen mit ihren Federringen in die Enden des Gewindestifts. Ziehen Sie die Schrauben mit zwei Inbusschlüsseln, Größe 4 mm, fest.

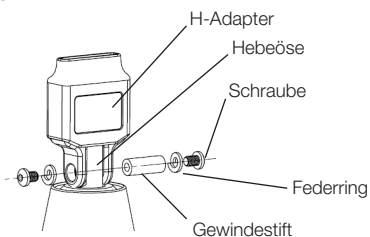
Montage von BariBar am stationären Deckenliftermotor

1 x 90002955 (Gewindestift)

2 x 90001656 (Federring 6,1x11,8x1,6)

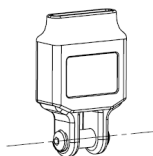
2 x 90001621 (Schraube K6S M6x8)

2 x Inbusschlüssel, Größe 4 mm

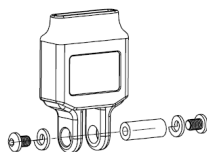


RiseAtlas/RiseBasic

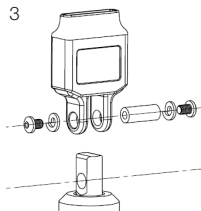
1



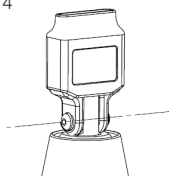
2



3



4



## Technische Daten

---

**Gewicht:** 8,6 kg

**Außenmaße:** 197 x 682 x 609 mm

**Bügelmaß Zentrum-Zentrum-Abstand Hebebügelhaken:** 600 x 546 mm

**Farbe:** RAL 9006

**Material:** Stahl, Aluminium, Kunststoff

**Max. zulässige Belastung:** 454 kg

**Winkelanpassung der Seitenhebebügel:** 45°

**Min. Abstand der Hebebügelhaken, Zentrum-Zentrum-Abstand Hebebügelhaken:** 366 mm

**Max. Abstand der Hebebügelhaken, Zentrum-Zentrum-Abstand Hebebügelhaken:** 720 mm

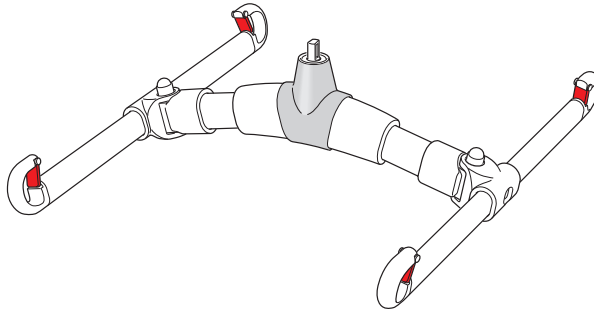
## Kompatibilität

---

	Reda	RiseBasic	RiseAtlas
HighbackSling M-XXL			
ShellHBSling M-XXL			
FlexibleSling (geteilte Beinstützen) M-XL			

 = empfehlenswerte Kombinationen





BariBar is een vierpunts tiljuk van aluminium en staal die gebruikt wordt in combinatie met een correct aangebrachte tilband en een door Handicare goedgekeurde lifteenheid voor het tillen van zorgvragers met een gewicht van maximaal 454 kg. BariBar houdt de tilband open om meer ruimte te bieden en een achterover leunende, zittende positie mogelijk te maken die beter geschikt is voor grotere en zwaardere zorgvragers en/of voor pijn gevoelige zorgvragers. BariBar is zeer eenvoudig te gebruiken. Het tiljuk wordt met de ingebouwde aanpassingsfunctie automatisch aangepast aan iedere zorgvrager voor optimaal comfort. Met betrouwbare veiligheidsrendels wordt voorkomen dat de banden van de tilband loskomen van het tiljuk.



## Werking van product controleren

---

### Visuele inspectie

Controleer de werking van het product regelmatig. Controleer op mogelijke beschadigingen van het materiaal. Als er tekenen van beschadigingen zijn, mag het product niet meer gebruikt worden.



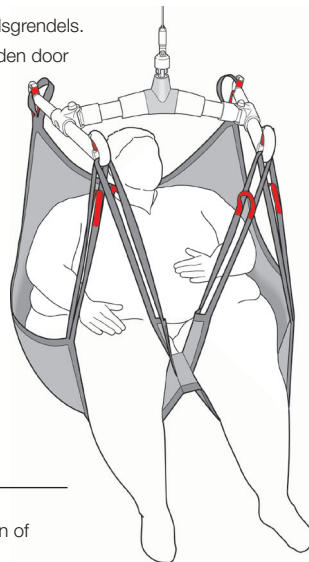
## Lees altijd de handleiding

---

Lees de handleidingen van alle bij verplaatsingen gebruikte hulpmiddelen.  
Bewaar de handleiding zodat deze voor gebruikers van het product bij de hand is.  
Laat een zorgvrager tijdens het verplaatsen nooit zonder toezicht.

## Productbeschrijving BariBar

BariBar is gemaakt van aluminium en staal. De tilhaken zijn uitgerust met veiligheidsgrendels. BariBar moet gebruikt worden in combinatie met plafondliften die aanbevolen worden door Handicare.



Gebruik altijd alle vier de haken.

## Bediening

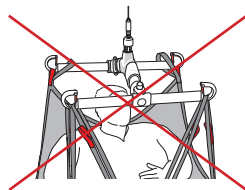
Houd bij het verplaatsen van de BariBar zonder belasting de zijbeugel vast met één of twee handen om zwaaien te voorkomen.

Gebruik bij belasting zowel het tiljuk als de tilband om te manoeuvreren.

### Tillen met BariBar

1. Gebruik een goedgekeurde tilband.
2. Plaats de BariBar met de middenbalk recht boven de zorgvrager en met de haken die gemarkeerd zijn met de hoofdsymbolen wijzend naar de rug en het hoofd van de zorgvrager.
3. Bevestig eerst de achterste lussen van de tilband.
4. Bevestig vervolgens de beensteunlussen.
5. Zorg dat de banden strak komen te staan en controleer of alles in orde is voordat u begint te tillen. Stop met tillen als de zorgvrager oncomfortabel is.

Hoofd



## Maximale belasting

De maximale belasting van BariBar is 454 kg.

Verskillende producten binnen hetzelfde liftstelsel (lifteenheid, tiljuk, weegschalen en andere accessoires) kunnen verschillende maximale belastingen hebben. De laagste maximale belasting is altijd bepalend voor de maximale belasting van het gehele systeem. Controleer voor gebruik altijd de maximale belasting van de lifteenheid en tilaccessoires en neem contact op met uw leverancier als u twijfels hebt.

## Reiniging

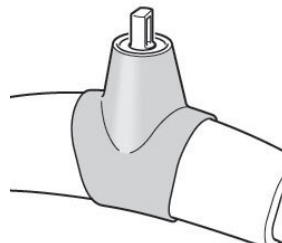
---

Reinig indien nodig met warm water of een zeepoplossing. Gebruik geen schoonmaakmiddelen die fenol of chloor bevatten omdat deze het aluminium en het plastic materiaal kunnen aantasten. Indien ontsmetting nodig is, kan 70% ethanol, 45% isopropanol of iets vergelijkbaars worden gebruikt.

## BariBarWrap

---

BariBar moet altijd uitgerust worden met BariBarWrap, een afveegbare beschermhoes voor veilig gebruik van het tiljuk.

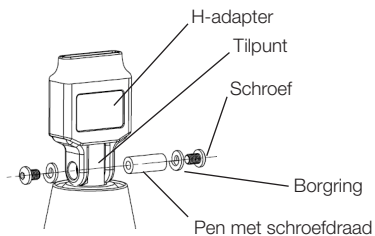


## BariBar installeren

Laat de tiliem zakken en maak de twee schroeven los aan beide zijden van de pen met schroefdraad. Steek het tilpunt van de BariBar in de H-adapter en plaats de pen met schroefdraad terug. Plaats de twee schroeven terug met de borgringen. Gebruik twee inbussleutels van 4 mm om de schroeven vast te draaien.

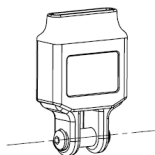
Installatie van BariBar op plafonddriften

- 1 x 90002955 (pen met schroefdraad)
- 2 x 90001656 (borgring 6,1x11,8x1,6)
- 2 x 90001621 (schroef K6S M6x8)
- 2 x inbussleutel van 4mm

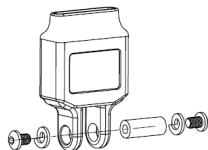


RiseAtlas/RiseBasic

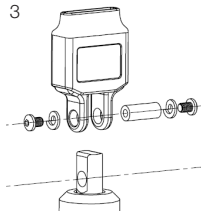
1



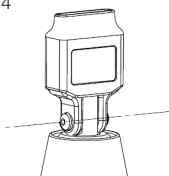
2



3



4



## Technische informatie

---

**Gewicht:** 8,6 kg/18,9 lbs

**Buitenmaten:** 197 x 682 x 609 mm/7,7 x 26,8 x 23,9 inches

**Liftafmetingen, c-c-tillussen:** 600 x 546 mm/23,6 x 21,4 inches

**Kleur:** RAL 9006

**Materiaal:** Staal, aluminium, plastic

**Maximale belasting:** 454 kg/1000 lbs

**Hoekuitslag, zijbeugels:** 45°


**Min. afstand tilhaken, c-c-tillussen:** 366 mm/14,4 inches

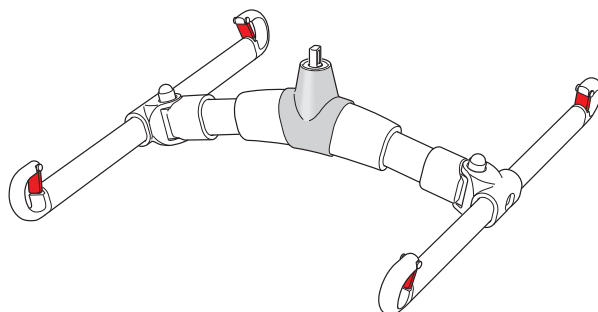
**Max. afstand tilhaken, c-c-tillussen:** 720 mm/28,3 inches

## Compatibiliteit

---

	Reda	RiseBasic	RiseAtlas
HighbackSling M-XXL			
ShellHBSling M-XXL			
FlexibleSling (gesplitste beensteunen) M-XL			

 = aanbevolen combinaties



BariBar est un étrier à quatre points en aluminium/acier qui est utilisé pour, avec un harnais de levage correctement testé et un moteur de levage sous plafond approuvé par Handicare, soulever une charge maximale de 454 kg. BariBar écarte le harnais de levage et donne à l'utilisateur une position plus penchée en arrière, convenant mieux pour les personnes de plus grande taille et plus lourdes, ainsi que/ou pour les utilisateurs sensibles à la douleur. BariBar est très simple à utiliser. La fonction de réglage incorporée adapte automatiquement l'étrier de levage à chaque utilisateur individuel, lui procurant un confort maximal. Des protections sécurisées contre le décrochement empêchent les sangles de levage ou les œillets de sortir de l'étrier de levage.



## Contrôle de fonctionnement

### Inspection mécanique

Effectuer des inspections périodiques du fonctionnement de l'auxiliaire de levage. Vérifier que le matériau est entièrement exempt de dommages. S'il présente des signes d'usure, le produit doit être mis au rebut.



## Toujours lire le manuel utilisateur

Toujours lire les manuels de tous les auxiliaires utilisés lors d'un transfert de patient.

Conserver le manuel pour qu'il soit accessible aux utilisateurs du produit.

Veiller à toujours disposer de la version correcte du manuel.

La version la plus récente peut être téléchargée sur notre site Internet: [www.handicare.com](http://www.handicare.com).

## Description du produit BariBar

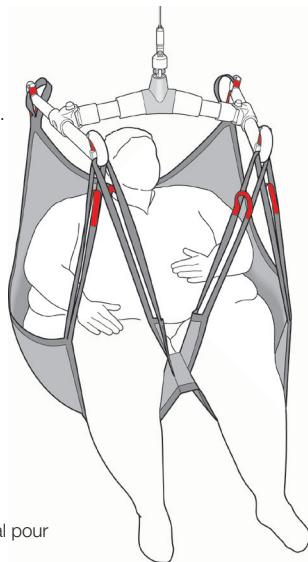
BariBar est fabriqué en aluminium et en acier.

BariBar doit être utilisé avec un dispositif de levage sous plafond recommandé et approuvé par Handicare.

Les crochets d'accrochage sont équipés d'une protection contre les décrochages.



Les quatre crochets doivent toujours être utilisés pour effectuer un levage avec BariBar.



## Utilisation

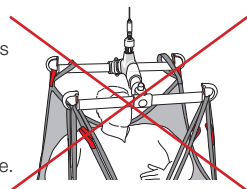
Quand BariBar est déplacé sans poids, placer une ou deux mains sur l'étrier latéral pour limiter un éventuel mouvement pendulaire.

Quand BariBar est soumis à une charge, on utilise à la fois l'étrier et un harnais de levage pour simplifier la manœuvre.

### Levage avec BariBar

1. Utiliser un étrier de levage testé.
  2. Placer BariBar avec l'étrier principal parallèle aux épaules de l'utilisateur et les crochets portant le symbole de tête tournés vers le dos et la tête de l'utilisateur.
  3. Accrocher d'abord les œillets du dos du harnais de levage.
  4. Accrocher ensuite les œillets des appuis pour les jambes.
  5. Mettre sous tension en contrôlant que tout est en ordre avant de commencer le levage.
- En cas de désagrément pour l'utilisateur, interrompre le levage.

Head



## Charge maximale

La charge maximale de BariBar est de 454 kg.

Les différents composants de l'auxiliaire de levage assemblé (étrier de levage, harnais, pèse-personne et éventuellement autres accessoires de levage) peuvent avoir des charges maximales autorisées différentes. C'est toujours la charge maximale autorisée la plus faible de chaque produit respectif qui prévaut pour l'appareil de levage complet. Toujours vérifier la charge maximale autorisée de l'auxiliaire de levage et de ses accessoires avant d'utiliser l'appareil et prendre contact avec votre revendeur en cas de doute.

## Nettoyage

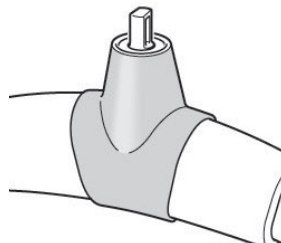
---

Au besoin, nettoyer avec de l'eau chaude ou une solution savonneuse. Ne pas utiliser de produit de nettoyage contenant du phénol ou du chlore, car cela pourrait endommager l'aluminium et les matériaux en plastique. Si une désinfection est nécessaire, de l'éthanol à 70 %, de l'isopropranol à 45 % ou un produit équivalent peut être utilisé.

## BariBarWrap

---

BariBar doit toujours être muni de BariBarWrap, une protection nettoiyable par pulvérisation, permettant de manipuler en toute sécurité l'étrier à quatre points.





## Montage de BariBar

Descendre la sangle de levage, desserrer les deux vis qui fixent la tige filetée traversante. Engager le point de levage de BariBar dans l'adaptateur en H et introduire la tige filetée traversante. Monter les deux vis avec leurs rondelles élastiques, utiliser deux clés à six pans creux de 4 mm pour les serrer.

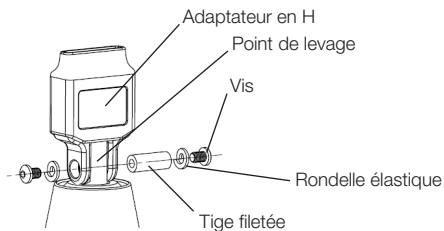
Montage de BariBar sur moteur de levage stationnaire

1 x 90002955 (Tige filetée)

2 x 90001656 (Rondelles élastiques 6.1x11.8x1.6)

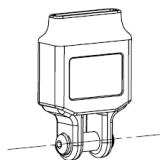
2 x 90001621 (Vis K6S M6x8)

2 x clé à six pans creux de 4 mm

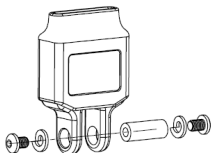


RiseAtlas/RiseBasic

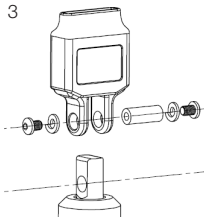
1



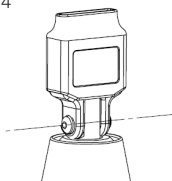
2



3



4



## Information technique, BariBar

---

**Poids :** 8,6 kg /18,9 lbs

**Dimensions extérieures :** 197 x 682 x 609 mm / 7,7 x 26,8 x 23,9 inch

**Dimensions de l'auxiliaire de levage, c-c œillets de levage :** 600 x 546 mm / 23,6 x 21,4 inch

**Couleur :** RAL 9006

**Matériaux :** acier, aluminium, plastique

**SWL :** 454 kg, 1000 lbs

**Débattement angulaire, barres latérales :** 45°


**Distance minimale crochets de levage, c-c œillets de levage:** 366 mm / 14,4 inch

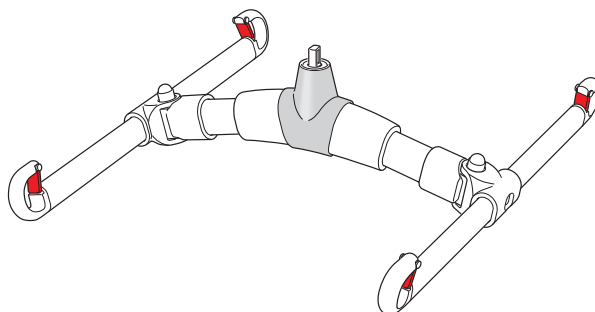
**Distance maximale crochets de levage, c-c œillets de levage:** 720 mm / 28,3 inch

## Compatibilité

---

	Reda	RiseBasic	RiseAtlas
HighbackSling M-XXL			
ShellHBSling M-XXL			
FlexibleSling (Appuis séparés pour les jambes) M-XL			

 = combinaisons recommandées



BariBar è un bilancino in alluminio/acciaio a quattro punte che, in combinazione a un'imbracatura di sollevamento fissata correttamente e ad un sollevatore a soffitto approvato da Handicare, è destinato al sollevamento di utenti fino a 454 kg/1.000 libbre di peso. BariBar permette all'imbracatura di sollevamento di offrire più spazio e una posizione di seduta più reclinata e quindi maggiormente indicata per gli utenti con corporatura più robusta e/o più sensibili al dolore. BariBar è estremamente facile da usare. La funzione di regolazione incorporata adatta automaticamente il bilancino a ogni utente, per assicurare un comfort ottimale. I fermi di sicurezza affidabili impediscono alle cinghie di sollevamento di scivolare o staccarsi dal bilancino.



## Verifica del funzionamento del prodotto

---

### Ispezione visiva

Verificare regolarmente il funzionamento del prodotto. Accertarsi che il materiale sia integro. In caso di danni, il prodotto deve essere gettato.



## Leggere sempre le istruzioni

---

Leggere sempre i manuali di tutti i dispositivi di ausilio utilizzati per il trasferimento dell'utente.

Conservare il manuale in un luogo facilmente accessibile agli utenti del prodotto.

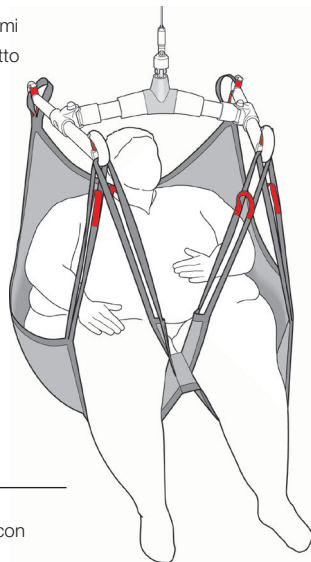
Non lasciare mai incustodito l'utente durante il trasferimento.

## Descrizione del prodotto, BariBar

BariBar è realizzato in alluminio e acciaio. I ganci di sollevamento sono dotati di fermi di sicurezza. BariBar deve essere utilizzato in combinazione con i sollevatori a soffitto raccomandati da Handicare.



Devono sempre essere utilizzati tutti i quattro ganci.




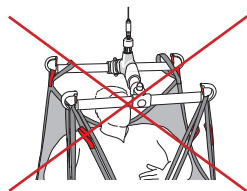
## Funzionamento

Durante la movimentazione di BariBar senza carico, tenere ferma la barra laterale con una o entrambe le mani per evitarne l'oscillazione.

Quando è applicato un carico, utilizzare sia il bilancino che l'imbracatura di sollevamento per manovrare.

### Sollevamento con BariBar

1. Utilizzare un'imbracatura di sollevamento approvata.
2. Posizionare BariBar con la barra principale direttamente sopra l'utente e con i ganci che riportano il simbolo della testa rivolti verso la schiena e la testa dell'utente.  Testa
3. Collegare per primi gli occhielli posteriori dell'imbracatura di sollevamento.
4. Collegare quindi gli occhielli per il supporto delle gambe.
5. Mettere sotto tensione il bilancino e accertarsi che sia tutto OK prima di iniziare il sollevamento. Se l'utente è scomodo, interrompere il sollevamento.



## Carico massimo di sicurezza

Il carico massimo di BariBar è 454 kg.

I vari componenti di un sistema di sollevamento (sollevatore, bilancino, bilance e altri accessori), possono avere portate massime differenti. Il carico massimo dell'intero sistema corrisponde sempre a quello del componente con il carico massimo inferiore. Verificare sempre il carico massimo di sollevatore e accessori prima dell'uso, e contattare il proprio rivenditore in caso di dubbio.

## Pulizia

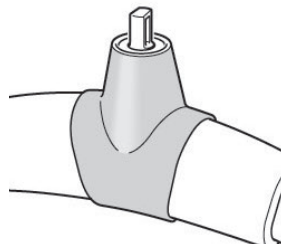
---

All'occorrenza, pulire con acqua calda oppure una soluzione di acqua e sapone. Non usare detergenti contenenti fenolo o cloro in quanto potrebbero danneggiare l'alluminio e i materiali plastici. Per l'eventuale disinfezione, si raccomanda di utilizzare etanolo 70%, isopropanolo 45% o simile.

## BariBarWrap

---

BariBar deve sempre essere utilizzato con BariBarWrap, una copertura protettiva pullibile per la movimentazione sicura del bilancino.

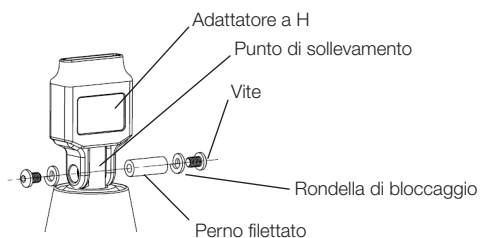


## Installazione di BariBar

Abbassare la cinghia di sollevamento e allentare le due viti ad entrambi i lati del perno filettato. Inserire il punto di sollevamento di BariBar nell'adattatore a H e reinserire il perno filettato. Riserrare le due viti con le rondelle di bloccaggio. Per serrare le viti, utilizzare le chiavi a brugola da 4 mm.

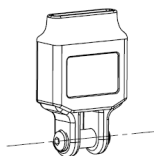
Installazione di BariBar su un sollevatore sospeso

- 1 x 90002955 (Perno filettato)
- 2 x 90001656 (Rondella di bloccaggio 6,1x11,8x1,6)
- 2 x 90001621 (Vite K6S M6x8)
- 2 x Chiave a brugola da 4 mm

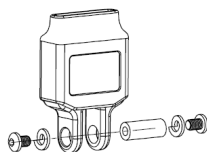


RiseAtlas/RiseBasic

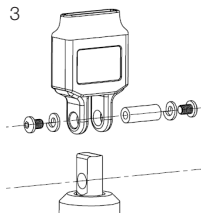
1



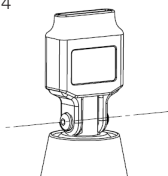
2



3



4



## Dati tecnici

---

**Peso:** 8,6 kg / 18,9 libbre

**Dimensioni esterne:** 197 x 682 x 609 mm, 7,7 x 26,8 x 5,7 pollici

**Dimensioni di sollevamento, interasse tra occhielli:** 600 x 546 mm, 23,6 x 21,4 pollici

**Colore:** RAL 9006

**Materiale:** Acciaio, alluminio, plastica

**Carico massimo di sicurezza:** 454 kg, 1.000 libbre

**Spostamento angolare, barre laterali:** 45°

**Distanza min. ganci di sollevamento, interasse tra occhielli:** 366 mm / 14,4 pollici

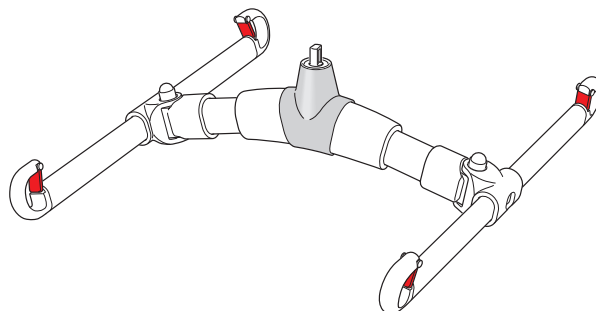
**Distanza max. ganci di sollevamento, interasse tra occhielli:** 720 mm / 28,3 pollici

## Compatibilità

---

	Reda	RiseBasic	RiseAtlas
HighbackSling M-XXL			
ShellHBSling M-XXL			
FlexibleSling (supporti per le gambe aperti) M-XL			

 = combinazioni raccomandate



El BariBar es una percha de aluminio/acero de cuatro puntos de anclaje que se usa en combinación con una eslinga correctamente montada y una unidad de grúa de techo aprobada por Handicare para el alzamiento de usuarios de hasta 454 kg de peso. El BariBar abre la eslinga para ofrecer más espacio y una posición sentada más reclinada, lo que se adecua a usuarios de mayor tamaño o peso y/o hipersensibles al dolor. El BariBar ofrece un uso extremadamente sencillo. La función de ajuste incorporada adapta automáticamente la percha a cada usuario para un óptimo confort. Unos fiables cierres de seguridad impiden que se resbalen de la percha las correas de la eslinga.



## Control de funcionamiento del producto

### Inspección visual

Compruebe periódicamente el funcionamiento del producto. Asegúrese de que el material esté intacto. Si se detectan daños visibles deberá desecharse el producto.



## Lea siempre el manual

Lea siempre los manuales de todos los dispositivos de asistencia empleados en los traslados.

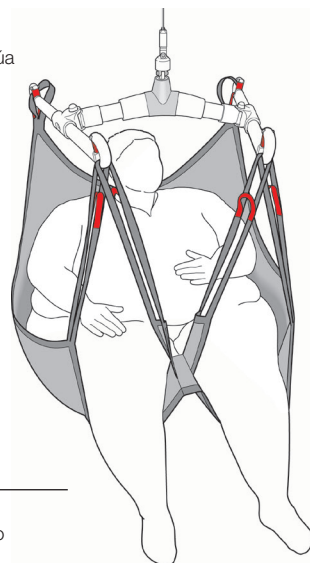
Guarde el manual en un lugar fácilmente accesible a los usuarios del producto.

Nunca deje desatendido al paciente durante un traslado.



## Descripción del producto BariBar

El BariBar está fabricado en aluminio y acero. Los ganchos de elevación integran cierres de seguridad. El BariBar debe usarse en combinación con unidades de grúa de techo recomendadas por Handicare.



Deberán utilizarse los cuatro ganchos.

## Operación

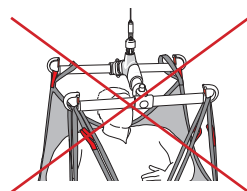
Al desplazarse el BariBar sin aplicar ninguna carga sujete la barra lateral con una o ambas manos al objeto de evitar su oscilación.

Al aplicar una carga, use tanto la percha como la eslinga para maniobrar.

### Elevación con el BariBar

1. Utilice una eslinga homologada.
2. Coloque el BariBar con la barra principal directamente sobre el usuario, orientando los ganchos con un símbolo de cabeza en dirección a la espalda y la cabeza del usuario.
3. Conecte primero los lazos dorsales de la eslinga.
4. A continuación, conecte los lazos de soporte de piernas.
5. Aplique tensión y asegúrese de que todo esté en orden antes de iniciar el levantamiento. Si el usuario no se siente cómodo, detenga el alzamiento.

 Cabeza



## Carga operacional segura

La carga máxima del BariBar es de 454 kg.

Distintos productos del sistema de elevación completo (unidad de grúa, percha, balanzas y demás accesorios) pueden ofrecer diferentes cargas máximas nominales. La carga máxima nominal más baja determinará siempre la carga máxima de todo el sistema. Verifique siempre la carga máxima de la unidad de grúa y de los accesorios de elevación antes de su uso. En caso de duda, consulte con su distribuidor.

## **Limpieza**

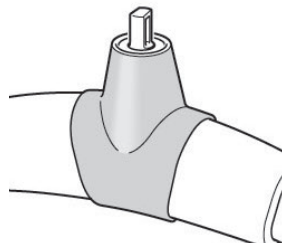
---

En caso necesario, limpie con agua caliente o una solución jabonosa. No utilice productos limpiadores que contengan fenol o cloro, ya que pueden dañar el aluminio y los materiales plásticos. En caso de precisar de desinfección, use etanol de 70%, isopropanol de 45% o similar.

## **BariBarWrap**

---

El BariBar debe montarse siempre con el BariBarWrap, una cubierta protectora de fácil limpieza para el manejo seguro de la percha.



## Instalación del BariBar

Baje la correa de elevación y afloje los dos tornillos situados a ambos extremos de la clavija roscada. Inserte el punto de elevación del BariBar en el adaptador en H y sustituya la clavija roscada. Sustituya los dos tornillos con sus arandelas de retención. Use dos llaves allén de 4 mm para apretar los tornillos.

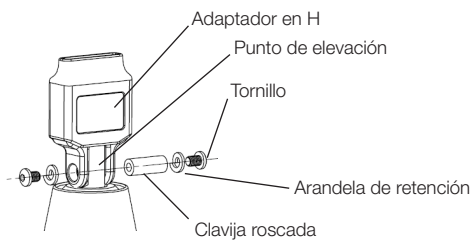
Instalación del BariBar en una unidad de grúa elevada

1 x 90002955 (clavija roscada)

2 x 90001656 (arandela de retención 6,1x11,8x1,6)

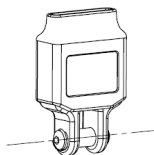
2 x 90001621 (tornillo K6S M6x8)

2 x llave allén de 4 mm

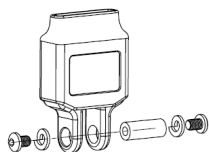


RiseAtlas/RiseBasic

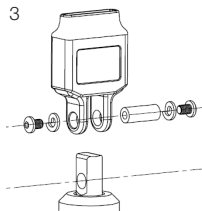
1



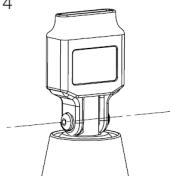
2



3



4



## Información técnica

---

**Peso:** 8,6 kg

**Dimensiones exteriores:** 197 x 682 x 609 mm

**Dimensiones de grúa, c-c lazos de elevación:** 600 x 546 mm

**Color:** RAL 9006

**Material:** Acero, aluminio y plástico

**Carga operacional segura:** 454 kg

**Desplazamiento angular, barras laterales:** 45°

**Distancia mínima, ganchos de elevación, c-c lazos de elevación:** 366 mm

**Distancia máxima, ganchos de elevación, c-c lazos de elevación:** 720 mm

## Compatibilidad

---

	Reda	RiseBasic	RiseAtlas
HighbackSling M-XXL			
ShellHBSling M-XXL			
FlexibleSling (soportes de piernas divididos) M-XL			

 = combinaciones recomendadas







## Simple solutions for great results

SystemRoMedic™ is the name of Handicare's unique easy transfer concept, the market's widest and most comprehensive range of clever, easy-to-use and safe transfer and lifting aids designed to make life easier, both for the user and for the caregiver. SystemRoMedic™ is a complete solution that provides for the majority of patient transfer or manual handling requirements. From the simplest to the most complex scenarios, from the lightest to the heaviest. The concept encompasses assistive devices for four different categories of transfers:

- Transfer, assistive devices for manual transfers of users between two locations.
- Positioning, assistive devices for manual repositioning of users within the same location.
- Support, assistive devices for mobility support e.g., during sit-to-stand or gait training.
- Lifting, assistive devices for manual and mechanical lifting of users.

## Improved work environment, improved quality of care and cost savings

The philosophy behind SystemRoMedic™ is focused on the prevention and reduction of occupational injuries while allowing users to experience a greater sense of independence and dignity. Through a unique combination of training and a complete range of efficient transfer aids, SystemRoMedic™ offers improvement of both work environment and quality of care and, at the same time, achieves significant cost savings.

## Always make sure that you have the correct version of the manual

The most recent version of all manuals are available for downloading at/from our website; [www.handicare.com](http://www.handicare.com).

## For questions about the product and its use

Please contact your local Handicare and SystemRoMedic™ representative. A complete list of all our partners with their contact details can be found on our website; [www.handicare.com](http://www.handicare.com).

***Handicare offers solutions and support to increase the independence of disabled or elderly people as well as to improve the convenience of those who are caring for them.***

*The Handicare Group is one of the leading healthcare companies in Europe with its own manufacturing organizations and sales companies in Norway, Sweden, Denmark, Germany, the Netherlands, Great Britain, France, China, Canada and the USA. Handicare's products are also distributed by partners in more than 40 countries worldwide. Our wide range of high-quality products includes various manual and power wheelchairs, seating systems, scooters, a complete easy transfer system and other patient handling aids, stairlifts, car adaptations, rise and recline chairs, and bathing and toileting products.*



**handicare**

Handicare AB  
Maskinvägen 17  
SE-972 54 Luleå, SWEDEN  
Tel: +46 (0)8-557 62 200  
Fax: +46 (0)8-557 62 299  
E-mail: [info@handicare.se](mailto:info@handicare.se)  
[www.handicare.com](http://www.handicare.com)